

Bedieningshandleiding

## Intercomapp AIPHONE IXG

 **Belangrijk**

- Lees dit document (Bedieningshandleiding) vooraf om het product op een correcte manier te gebruiken.
- De in deze handleiding gebruikte afbeeldingen en beelden kunnen afwijken van de werkelijke items.

# Inhoudsopgave

## 1 Standaard-instellingen

Inleiding .....	3
Over deze app .....	3
Voorzorgsmaatregel .....	4
Standaard-instellingen .....	5
Intercomapp configureren .....	5
Werking bevestigen .....	9

## 2 Gebruiken

Menu-scherm .....	10
Menu-scherm .....	10
Toetsen .....	11
Toetsen .....	11
Een oproep beantwoorden .....	12
Een oproep beantwoorden .....	12
Bedieningen terwijl men in gesprek is met een bezoeker aan de deur .....	14
Monitoren .....	18
De ingang of deurpost monitoren .....	18
Videolijst .....	20
Opnames bekijken .....	20
De videolijst bewerken .....	22
Geschiedenis .....	24
Oproepgeschiedenis weergeven .....	24
Instellingen .....	25
Instellingen wijzigen .....	25

## Over deze app

Intercomapp AIPHONE IXG ('Intercomapp') is een applicatie die kan worden geïnstalleerd op een iPhone/iPad ("iOS-toestellen") of Android-toestel voor het gebruik van intercomfuncties.

Intercomapp kan gebruikt worden via een draadloze LAN-, 3G/4G- of andere verbinding.

- iPad en App Store zijn handelsmerken van Apple Inc. in de Verenigde Staten en elders.
- Android en Google Play zijn handelsmerken van Google Inc. in de Verenigde Staten en elders.

App Store



Google Play



# Vorzorgsmaatregel

## Meldingsplicht

De bewoner dient de eigendomsmanager/beheerder onmiddellijk op de hoogte te stellen als hij zich bewust wordt van ongeoorloofde toegang, gebruik, wijziging of veranderingen in de instellingen van het Aiphone IXG-systeem. Bijvoorbeeld een ongeoorloofde toegang door een vroegere bewoner van de geregistreerde wooneenheid.

## Deactivering

Als een bewoner verhuist, moet hij de Intercom App die op zijn mobiel toestel is geïnstalleerd onmiddellijk deactiveren.

- Het mobiele toestel moet verbonden zijn met het internet om de Intercom App te kunnen gebruiken.
- Afhankelijk van de netwerkomgeving, is het mogelijk dat de Intercomapp niet gebruikt kan worden. Bekijk dit met de installateur of het gebouwbeheerbedrijf alvorens het systeem in gebruik te nemen.
- Aiphone is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten voor internetgebruik bij gebruik van de Intercomapp. Datakosten kunnen oplopen, afhankelijk van uw overeenkomst.
- Goede communicatie kan bemoeilijkt worden door de verbindingstatus.
  - Een uploadsnelheid van minstens 0,2 Mbps is aanbevolen.
  - Een downloadsnelheid van minstens 1,3 Mbps is aanbevolen.
- De volgende snelheden worden aanbevolen als de video-instellingen van de deurposten op hoge kwaliteit zijn ingesteld.
  - Een uploadsnelheid van minstens 0,2 Mbps is aanbevolen.
  - Een downloadsnelheid van minstens 2,6 Mbps is aanbevolen.
- Meldingen kunnen vertraging oplopen of niet aankomen, afhankelijk van de specificaties van het besturingssysteem.
- Intercomapp kan mogelijk niet worden gebruikt bij storingen in het draadloze LAN-netwerk of als de batterij bijna leeg is.
- Intercomapp kan mogelijk niet worden gebruikt als er sprake is van audiocommunicatie via een andere applicatie, enz.
- Afhankelijk van het iOS- of Android-toestel dat wordt gebruikt, kan het enige tijd duren voordat de communicatie tot stand wordt gebracht nadat op  (spreken) werd getikt.
- De in deze handleiding gebruikte afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product.
- De schermafbeeldingen in dit document zijn voor iOS-toestellen.
- Gebruik een ondersteund iOS-, Android-toestel en besturingssysteem. Compatibele iOS-toestellen, Android-toestellen en besturingssystemen staan op de Aiphone-website.
- Intercomapp kan mogelijk niet worden gebruikt als de batterijbesparingsmodus is ingeschakeld of als er meerdere applicaties tegelijk worden gebruikt.
- Wanneer u de Intercomapp-integratiefunctie gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de datum en tijd op het intercomapparaat de huidige datum en tijd zijn. Intercomapp kan mogelijk niet worden gebruikt wanneer de datum en tijd niet correct zijn.
- Het scherm wordt in liggende modus weergegeven als u een iPad of Android-tablet gebruikt.
- Afhankelijk van uw apparaat of besturingssysteem kan er een notificatiebadge verschijnen op het pictogram van de App.
- De Intercomapp is mogelijk niet beschikbaar door onderhoudswerken op de cloudserver.
- De Intercomapp zal niet beschikbaar zijn als de service op de cloudserver is beëindigd.
- De Intercomapp zal niet beschikbaar zijn terwijl de firmware van de Gatewayadapter bijgewerkt wordt.
- Als de 'Mobile Manager'-app op uw mobiele toestel is geïnstalleerd, kunt u geen inkomende gesprekken ontvangen, tenzij de automatische werking van AIPHONE IXG aanvaard wordt.



## Intercomapp configureren

Registreer het iOS- of Android-toestel in het IXG-systeem.

### Opmerking

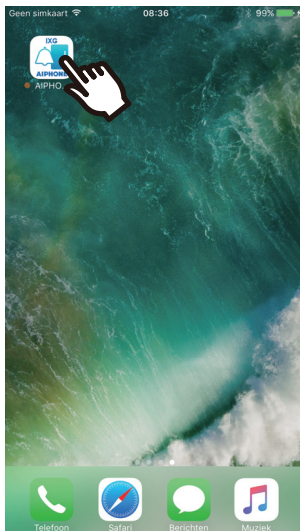
- Het is mogelijk dat er tijdens de eerste configuratie of onmiddellijk erna bevestigingsschermen (zoals voor notificatie-instellingen en microfoonbeperkingen) verschijnen. Lees de informatie aandachtig en tik vervolgens op **[Toestaan]** (de schermen variëren afhankelijk van het gebruikte toestel of besturingssysteem). Intercomapp werkt mogelijk niet goed wanneer dit niet wordt bevestigd.

### 1. Download Intercomapp.

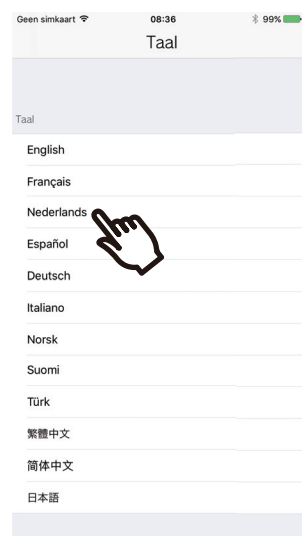
Voor een iOS-toestel: open App Store en download 'Intercomapp AIPHONE IXG.'  
Voor een Android-toestel: open Google Play en download 'Intercomapp AIPHONE IXG.'

### 2. Start Intercomapp.

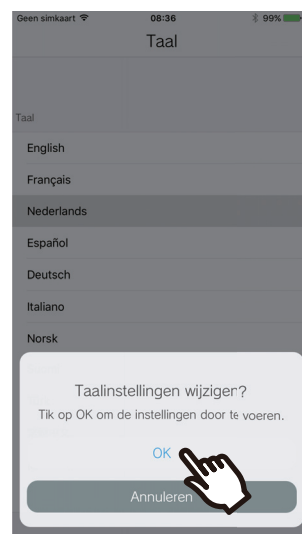
Open Intercomapp.



### 3. Selecteer de weer te geven taal.



### 4. Bevestig door op **[OK]** te drukken.

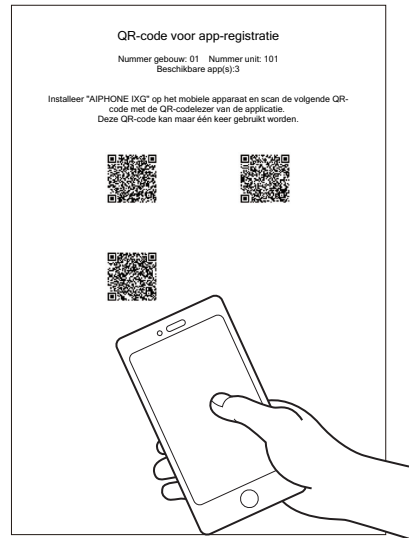


### 5. Lees de Licentieovereenkomst aandachtig, en tik vervolgens op **[Akkoord]**.

Wanneer 'Intercomapp' de eerste keer wordt geopend, verschijnt de Licentieovereenkomst. Intercomapp kan niet gebruikt worden zonder Licentieovereenkomst.



### 7. Scan de QR-code die u wordt bezorgd door de installateur of het gebouwbeheerbedrijf, of de QR-code die wordt weergegeven op het scherm van het binnenstation.



of

### 6. Tik op **[Start]**.



- Om de QR-code weer te geven op het Binnenstation gaat u naar het beginscherm van het Binnenstation en tikt u op **[INSTELLING]** > **[APP-registratie]**.
- QR-code is een geregistreerd handelsmerk van Denso Wave Incorporated.

- 8.** Selecteer dit station (geregistreerde naam van het station).

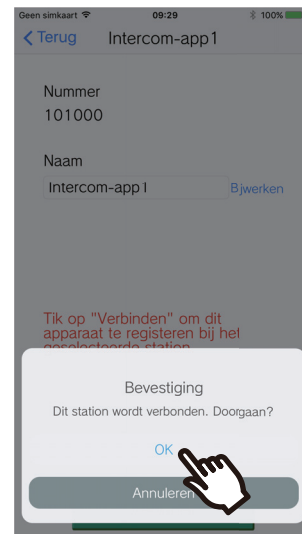


- 9.** Tik op **[Verbinden]**.



- De naam van het station kan gewijzigd worden. Vul een nieuwe naam in voor het station en tik vervolgens op **[Bijwerken]**. (Max. 24 tekens van één byte kunnen worden gebruikt)

- 10.** Tik op **[OK]**.



- Klik op **[Annuleren]** om terug te keren naar het vorige scherm zonder verbinding te maken met het systeem.

- 11.** Lees het Privacybeleid aandachtig, en tik vervolgens op **[Akkoord]**.



### 12. Tik op [Verzenden].




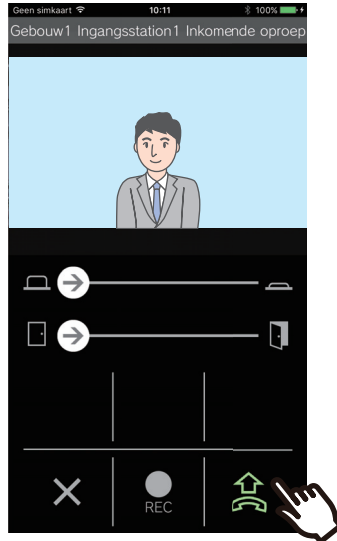
### 13. Tik op [OK].



Na het configureren van de standaard-instellingen moet de werking worden bevestigd ([pagina 9](#)).

# Werking bevestigen

1. Druk op de Oproepknop op de deurpost.  
Wanneer de Oproepknop op de deurpost wordt ingedrukt, verschijnt het scherm Inkomende oproep.
2. Tik op  en bevestig dat de communicatie correct tot stand is gebracht.



De configuratie is voltooid als de communicatie met de deurpost succesvol is.

\* Voor de audio-deurposten verschijnt er geen videobeeld.

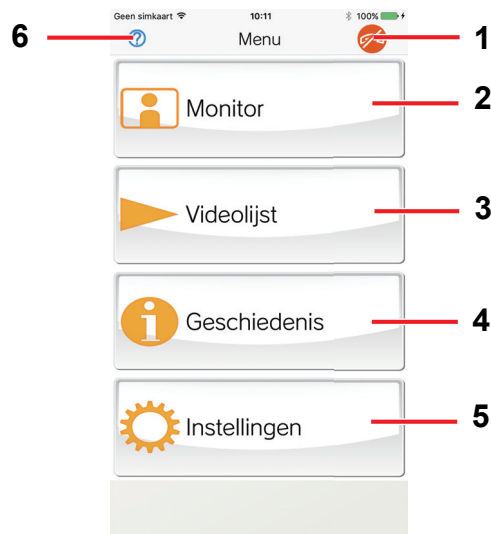
\* De beltoon en andere instellingen kunnen gewijzigd worden in het Instellingenschermb (pagina 26).

### Om een ander iOS-toestel of Android-toestel te registreren...

Om een tweede iOS-toestel of Android-toestel te registreren, herhaalt u stappen 1 tot 13 in 'Intercomapp configureren', en configureert en bevestigt u vervolgens het toestel door stappen 1 en 2 te bevestigen in 'Werking bevestigen'.

Afhankelijk van de configuratie kunnen er maximaal acht iOS- of Android-toestellen worden geregistreerd voor een enkele unit.

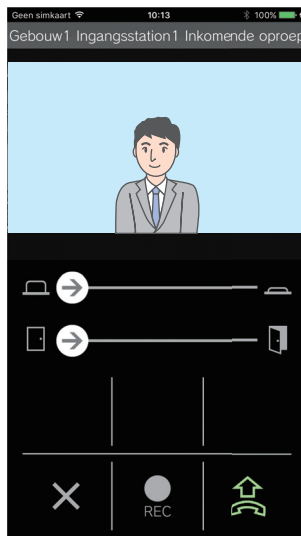
# Menu-scherm



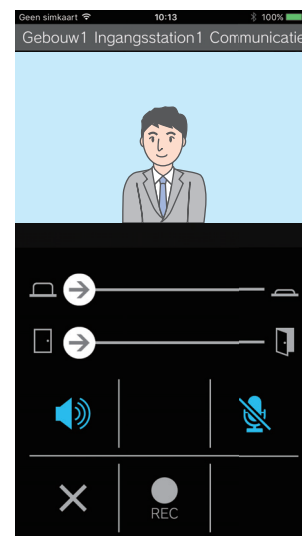
Nummer	Naam	Beschrijving
1	Pictogram Niet storen	Dit verschijnt wanneer Niet storen wordt ingesteld op 'Aan' ( <a href="#">pagina 26</a> ).
2	Monitor	Tik om de ingang of deurpost te monitoren ( <a href="#">pagina 18</a> ).
3	Videolijst	Tik om het opnemen te bevestigen. ( <a href="#">pagina 20</a> ).
4	Geschiedenis	Tik om de geschiedenis van inkomende oproepen weer te geven ( <a href="#">pagina 24</a> ).
5	Instellingen	Tik om het scherm Instellingen weer te geven ( <a href="#">pagina 25</a> ).
6	Help	Tik om het Help-scherm weer te geven ( <a href="#">pagina 27</a> ).










# Toetsen

Voorbeeld: Scherm Inkomende oproep



Voorbeeld: Scherm Communicatie



Toets	Beschrijving
	Schuif om de deur te ontgrendelen ( <a href="#">pagina 14</a> ). Afhankelijk van de instellingen kan een extern toestel worden bediend in plaats van de deur te ontgrendelen.
	Schuif om de deur te ontgrendelen ( <a href="#">pagina 14</a> ). Afhankelijk van de instellingen kan een extern toestel worden bediend in plaats van de deur te ontgrendelen.
	Tik om te communiceren met het bestemmingsstation.
	Tik om te starten met opnemen ( <a href="#">pagina 14</a> ).
	Tik om het opnemen te stoppen ( <a href="#">pagina 14</a> ).
	Tik om volgende functies te annuleren: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inkomende oproepen</li> <li>• Communicatie</li> <li>• Monitoren</li> <li>• Afspelen van opnames</li> </ul>
	Tik hierop om de microfoon van dit station uit te schakelen tijdens de communicatie, zodat er geen audio naar de andere partij wordt gestuurd. Om te annuleren, tikt u op  of beëindigt u de communicatie.
	Tik hierop om tijdens de communicatie over te schakelen van luidsprekercommunicatie naar telefoon-communicatie ( <a href="#">pagina 15</a> ).

- De weergave van de toetsen varieert naargelang de instellingen.

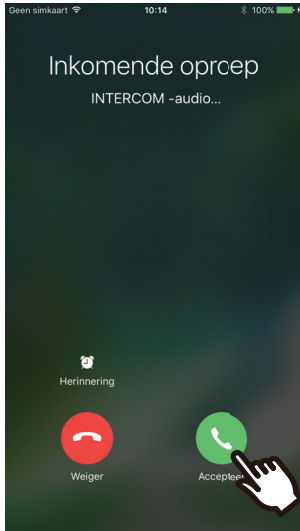
# Een oproep beantwoorden

Notificaties van Intercomapp verschijnen op het scherm.

De weergave-instelling volgt de instellingen van het iOS- of Android-toestel.

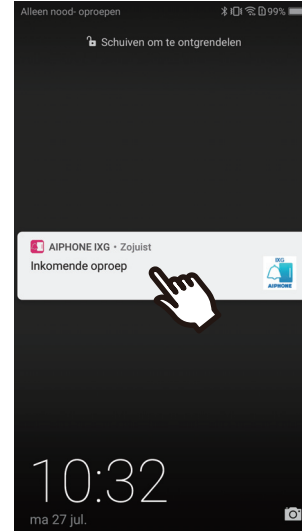
### 1. [iOS]

Tik op .

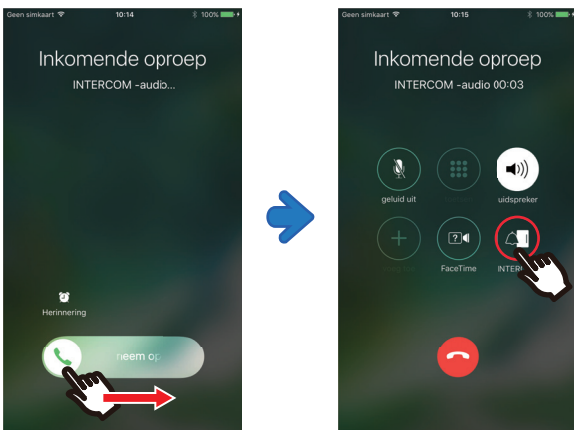


### [Android]

Tik op de banner.



Als het toestel vergrendeld is, ontgrendel het dan eerst.



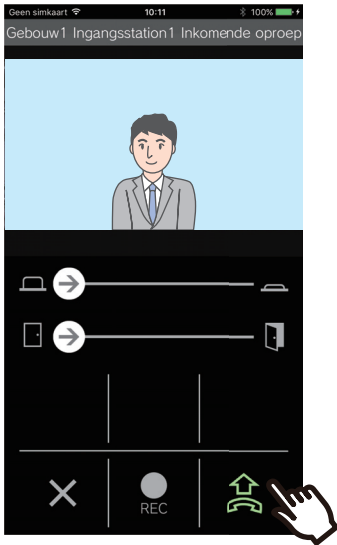
### Opmerking

- De methode die wordt gebruikt om het scherm te ontgrendelen kan verschillen bij gebruik van een Android-toestel of afhankelijk van het besturingssysteem.



### 2. Tik op .

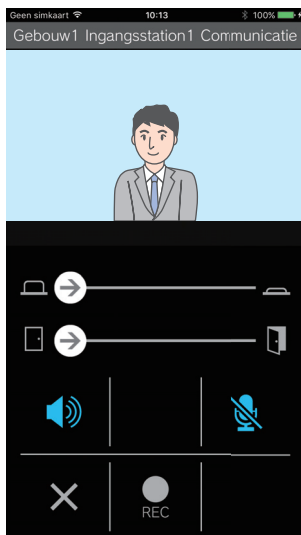
- Het videobeeld van de andere partij wordt weergegeven.  
(Afhankelijk van het type van bestemmingsstation wordt het videobeeld mogelijk niet weergegeven.)



### Opmerking

- Het volume wordt ingesteld door het iOS- of Android-toestel.
- Als er tijdens een inkomende oproep een oproep met een hogere prioriteit wordt ontvangen van een ander station, wordt de inkomende oproep onderbroken en wordt overgeschakeld op een oproep met hogere prioriteit.
- De inkomende oproep zal automatisch eindigen na ongeveer 10 seconden als de deur tijdens de inkomende oproep of communicatie van het Toegangsstation wordt ontgrendeld.
- Als de vooraf op het bestemmingsstation ingestelde gespreksduur verstreken is, wordt de communicatie automatisch beëindigd.
- Als de communicatiefunctie van Intercomapp in gebruik is terwijl de microfoon door een andere applicatie wordt gebruikt, kan audio naar beide applicaties worden verzonden.
- Afhankelijk van de instellingen kan het videobeeld automatisch worden opgenomen tijdens een inkomende oproep.

### 3. Praat met de andere partij.





### 4. Tik op om de communicatie te beëindigen.

# Bedieningen terwijl men in gesprek is met een bezoeker aan de deur

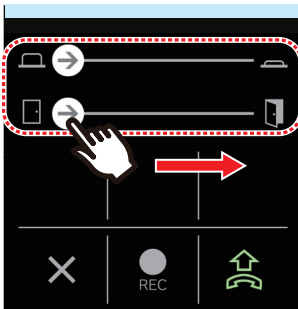
### Een deur ontgrendelen

De deur kan in de volgende situaties worden ontgrendeld.

- Tijdens een inkomende oproep
- In communicatie
- Tijdens het monitoren

Afhankelijk van de configuratie wordt  of  mogelijk niet weergegeven op het scherm. In dit geval kan deze functie niet gebruikt worden.

1. Schuif  naar rechts.



- Wanneer de deur ontgrendeld is, wordt 'Gelukt' weergegeven.

#### Opmerking

- Wanneer de deur niet ontgrendeld kan worden, wordt 'Deur openen mislukt' weergegeven.
- De schuifbalk voor deurontgrendeling is verborgen terwijl de deur ontgrendeld is. Hoelang de deur ontgrendeld blijft, hangt af van de instelling van het bestemmingsstation.
- De inkomende oproep zal automatisch eindigen na ongeveer 10 seconden als de deur tijdens de inkomende oproep of communicatie van het Toegangsstation wordt ontgrendeld.
- Afhankelijk van de instellingen kan een extern toestel worden bediend in plaats van de deur te ontgrendelen.

### Video/audio opnemen

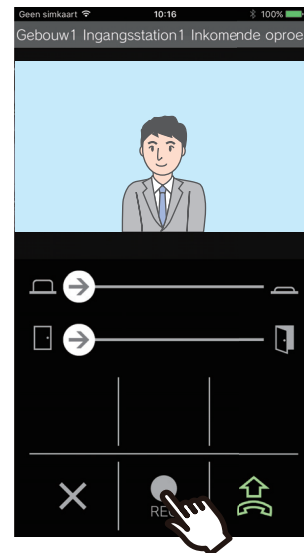
Video kan worden opgenomen bij het ontvangen van een inkomende oproep.

Video/audio kan worden opgenomen tijdens de communicatie en monitoring.

Als het station niet is uitgerust met een camera, zal alleen audio worden opgenomen.

Tijdens de communicatie wordt audio van beide partijen opgenomen.

1. Tik op .



2. Tik op  om de opname te beëindigen.

### Opmerking

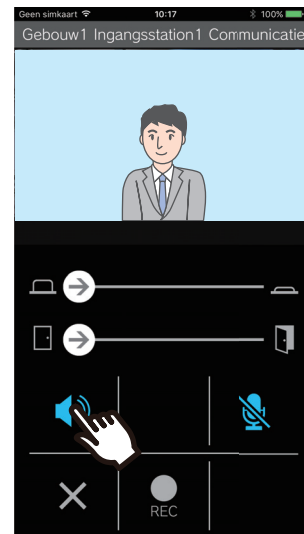
- De opname zal na 10 seconden stoppen.
- In de volgende gevallen zal de opname niet na ongeveer 10 seconden stoppen.
  - Wanneer de inkomende oproep, communicatie of monitoring stopt
  - Wanneer de andere partij de communicatie in de wacht zet
- Het videobeeld van de camera die op de app wordt weergegeven, wordt opgenomen.
- Afhankelijk van de configuratie, zal de opname van het videobeeld tijdens een inkomende oproep mogelijk automatisch gestart worden. Als het station niet is uitgerust met een camera, zal de audio niet automatisch worden opgenomen.
- Als de opname handmatig werd gestart, wordt ze op dit station opgeslagen. Als de opname automatisch werd gestart, wordt ze op de cloudserver opgeslagen.
- Wanneer het aantal handmatig of automatisch gemaakte opnames de 100 overstijgt, wordt de oudste opname overschreven.
- De opname wordt mogelijk niet naar behoren opgeslagen vanwege de netwerkverbinding.



### Overschakelen van luidsprekercommunicatie naar telefoon-communicatie

Als het omgevingsgeluid tijdens de communicatie of de monitoring te luid is, kan dit de communicatie verstoren. Schakel in dit geval over van luidsprekercommunicatie naar telefoon-communicatie alvorens te spreken.

#### 1. Tik op .

- De app schakelt over naar telefoon-communicatie.



- : Luidsprekercommunicatie (standaardwaarde)
- : Telefoon-communicatie

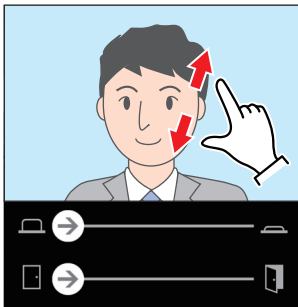
### Inzoomen / Uitzoomen

In de volgende situaties kan worden in-/uitgezoomd op het videobeeld door met de vingers op het scherm een knijpbeweging naar binnen/buiten te maken.

- Tijdens een inkomende oproep
- In communicatie
- Tijdens het monitoren
- Bij het opnieuw afspelen van een opname

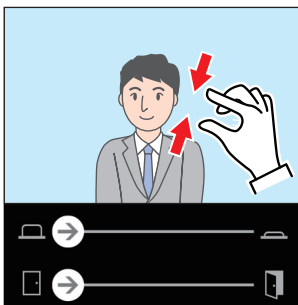
#### Knijpbeweging naar buiten

Inzoomen op het videobeeld.



#### Knijpbeweging naar binnen

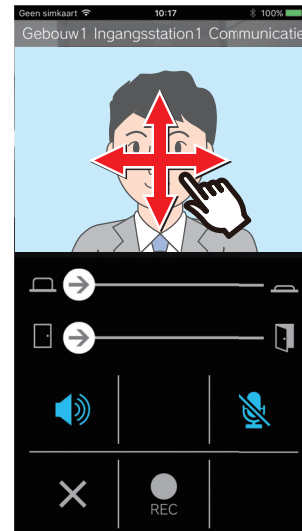
Uitzoomen op het videobeeld.



### Een scherm waarop is ingezoomd verplaatsen

In de volgende situaties kan het scherm waarop is ingezoomd op het Toegangsstation verticaal en horizontaal verplaatst worden.

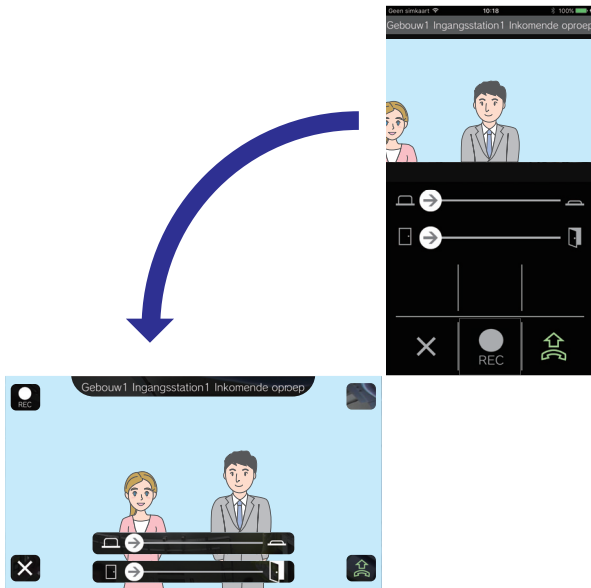
- Tijdens een inkomende oproep
- In communicatie
- Tijdens het monitoren
- Bij het opnieuw afspelen van een opname



### Weergave van video op volledig scherm

In de volgende situaties zal de video op volledig scherm worden weergegeven door het toestel horizontaal te kantelen.

- Tijdens een inkomende oproep
- In communicatie
- Tijdens het monitoren
- Bij het opnieuw afspelen van een opname



## De ingang of deurpost monitoren

De video en audio van het Toegangsstation / deurpost kan gemonitord worden.

Op audio-deurposten zal alleen de audio gemonitord worden.

De audio van dit station kan door de andere partij niet worden gehoord tijdens het monitoren. Afhankelijk van de configuratie van het bestemmingsstation kan de andere partij echter een melding krijgen dat zij worden gemonitord (door middel van een notificatietoontoon of knipperende LED).

Het is mogelijk dat de monitoring niet kan worden uitgevoerd als het bestemmingsstation zich in een van de volgende situaties bevindt.

- Tijdens een uitgaande oproep
- Tijdens een inkomende oproep
- Inkomende omroep
- In communicatie
- Instelling om te voorkomen te worden gemonitord

**1.** Tik op **[Monitor]** op het scherm Menu.



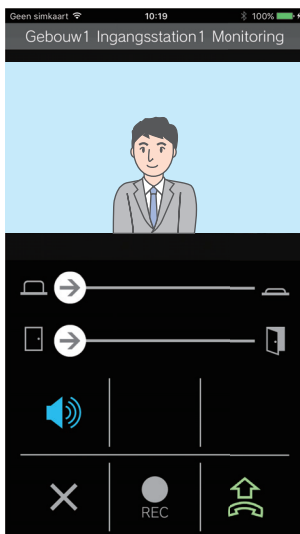
**2.** Tik op de te monitoren post.



### 3. Tik op het te monitoren station.



### 4. Bekijk de video en audio.



- Er wordt een video van het ingangstation of de deurpost weergegeven.

### 5. Tik op om het monitoren te stoppen.

#### **Opmerking**

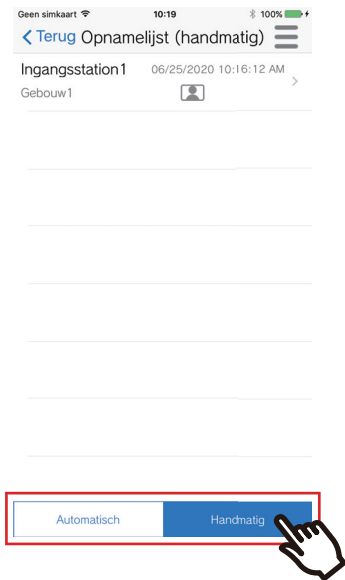
- Het monitoren zal na ongeveer 30 seconden stoppen.

# Opnames bekijken

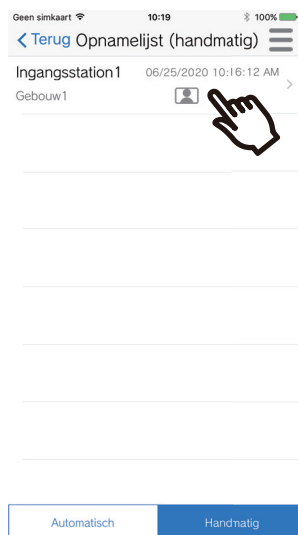
1. Tik op **[Videolijst]**.



2. Selecteer **[Automatisch]** of **[Handmatig]**.

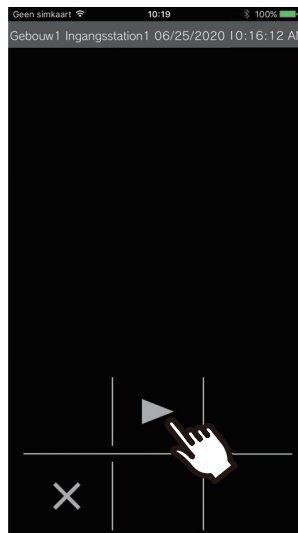


3. Tik op de opname om deze af te spelen.



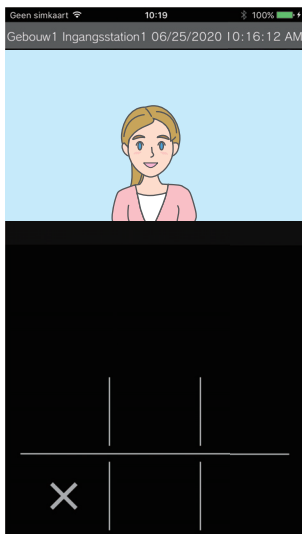
- 🔊: Opnames met louter audio
- 📺: Video-/audio-opnames

4. Tik op **▶**.





### 5. Bekijk de video en audio.



### 6. Tik op om het afspelen van de opname te stoppen.



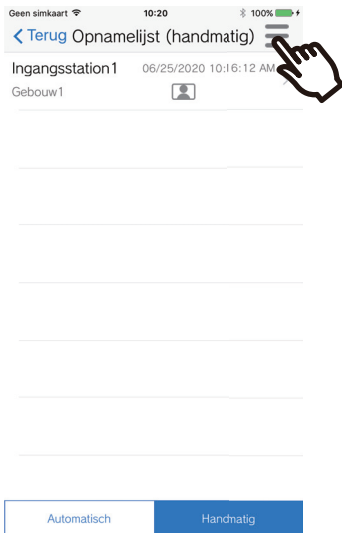
#### Opmerking

- De automatische opnames worden afgespeeld op basis van de data die zijn opgeslagen op de cloudserver. De handmatige opnames worden afgespeeld op basis van de data die zijn opgeslagen op dit mobiele toestel.
- De tijd die wordt weergegeven voor automatisch opgenomen data is de tijd die is ingesteld op de cloudserver en niet de tijd die is ingesteld op het mobiele toestel.

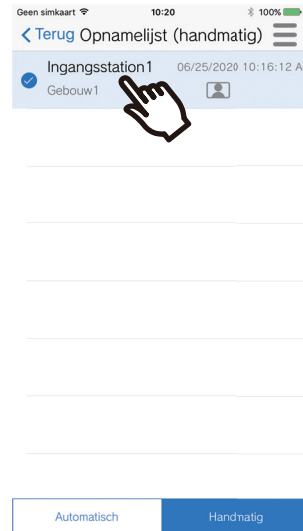
# De videolijst bewerken

De opnamelijst kan bewerkt worden.

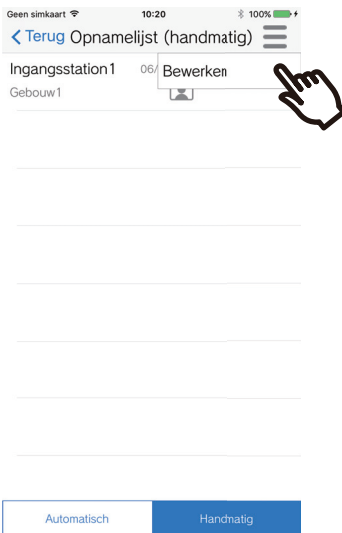
1. Tik op .



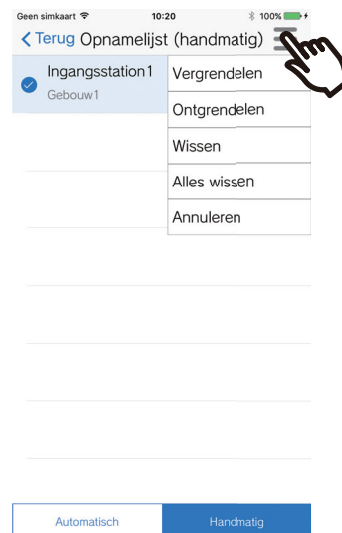
3. Selecteer de te bewerken opname(s).



2. Tik op **[Bewerken]**.



4. Tik op .



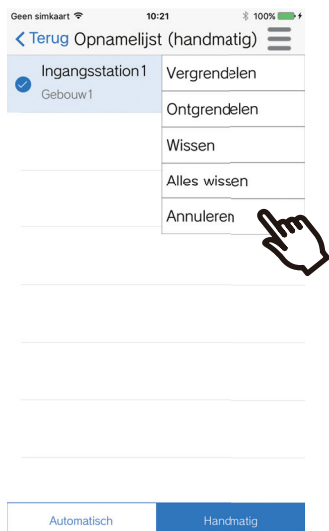
- De app schakelt over naar de bewerkingsmodus.

## 5. Tik op een te bewerken item.



- Vergrendelen: de geselecteerde opname vergrendelen. Als een opname vergrendeld is, kan deze niet worden overschreven of gewist. "Vergrendeld" zal worden weergegeven op alle vergrendelde opnames.
- Ontgrendelen: een opname ontgrendelen.
- Wissen: de geselecteerde opname wissen.
- Alles wissen: alle opnames wissen. Vergrendelde opnames worden niet gewist. Het is niet nodig om alle opnames te selecteren om ze allemaal te wissen.

## 6. Tik op **[Annuleren]** om het bewerken te beëindigen.



# Oproepgeschiedenis weergeven

De geschiedenis van inkomende/gemiste oproepen kan worden weergegeven. Er worden maximaal 20 inkomende oproepen opgeslagen.

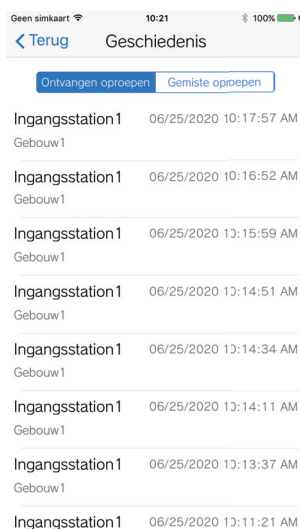
De laatste 20 oproepen zullen weergegeven worden.

Als een inkomende oproep niet beantwoord wordt, zal deze worden opgenomen in de lijst met Gemiste oproepen.

## 1. Tik op [Geschiedenis].



De oproepgeschiedenis wordt weergegeven.



## Instellingen wijzigen

1. Tik op **[Instellingen]** op het scherm Menu.



2. Tik op een te wijzigen item.



De volgende instellingen kunnen geconfigureerd worden in het scherm Instellingen.

\* Bepaalde namen van menu's zullen verschillen naargelang het aangesloten station.

Nummer	Naam van menu	Beschrijving	Instellingen
1	Taal	Stelt de weergavetaal in. De taal die is ingesteld in het besturingssysteem van het mobiele toestel, is de standaardtaal.	English Français Nederlands Español Deutsch Italiano Norsk Suomi Türk 繁體中文 简体中文 日本語
2	Deurontgrendeling	Stelt in of de schuifbalk voor deurontgrendeling al dan niet op het scherm wordt weergegeven. Als deze functie is gedeactiveerd, zal de schuifbalk voor deurontgrendeling niet worden weergegeven.	Aan (standaardinstelling) Uit
3	Niet storen	Stelt in of er al dan niet inkomende oproepen ontvangen worden. Als deze functie geactiveerd is, zullen inkomende oproepen van het IXG-systeem niet ontvangen worden.	Aan Uit (standaardinstelling)
4	Beltoon	Selecteert de beltoon (Push-notificatietoon) die moet worden afgespeeld voor inkomende oproepen. * Afhankelijk van de status van het apparaat of het besturingssysteem kan er een notificatietoon op het mobiele toestel worden afgespeeld.	Oproeppatroon 1 (standaardinstelling) Oproeppatroon 2 Oproeppatroon 3 J4 Oproeppatroon 5 Oproeppatroon 6
5	Automatische opname	Stelt in of er al dan niet automatisch wordt opgenomen. Als deze functie is uitgeschakeld, zullen inkomende oproepen niet automatisch worden opgenomen.	Aan (standaardinstelling) Uit
6	Notatie	Stelt in hoe de datum en tijd worden weergegeven.	mm/dd/jjji (12u) (standaardinstelling) mm/dd/jjji (24u) dd/mm/jjji (12u) dd/mm/jjji (24u) jjji/mm/dd (12u) jjji/mm/dd (24u)
7	Privacybeleid	Stelt in of er al dan niet akkoord wordt gegaan met het Privacybeleid. Als 'Niet akkoord' wordt geselecteerd, worden de naam van de unit, de naam van het station en alle automatische opnames gewist. De volgende functies zullen ook worden uitgeschakeld voor alle geregistreerde apps in dezelfde unit. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inkomende oproepen</li> <li>• Monitoren</li> <li>• Automatische opnames opnieuw bekijken</li> </ul>	Akkoord Niet akkoord

Nummer	Naam van menu	Beschrijving	Instellingen
8	Over	Geeft Nummer, Naam, Nummer gebouw, Naam gebouw, Nummer eenheid, Naam eenheid en app-versie weer.	-
9	Licentieovereenkomst	Geeft de Licentieovereenkomst weer.	-
10	Auteursrechten	Geeft de informatie met betrekking tot de Auteursrechten weer.	-
11	Hoe te gebruiken	Hiermee krijgt u toegang tot de volgende webpagina's. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedieningshandleiding (deze handleiding)</li> <li>• Startpagina Aiphone</li> <li>• FAQ</li> </ul>	-
12	Configuratie mobiele app	De naam van het station kan gewijzigd worden. Vul een nieuwe naam in voor het station en tik vervolgens op <b>[Bijwerken]</b> . (Max. 24 tekens van één byte kunnen worden gebruikt)  Bevestigt de verbindingstatus van de mobiele app. Selecteer een verbonden app en tik op <b>[Verbinding verbreken]</b> om deze los te koppelen. Wanneer u op <b>[OK]</b> tikt op het bevestigingsscherm voor het wissen van de naam van de post na het verbreken van de verbinding, verandert de stationsnaam in het nummer van het station.	-







<https://www.aiphone.net/>

AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN

Datum van uitgave: aug. 2020 © 0820 TQ 62352